



Sieradz, 13.11.2024 r.

**PAŃSTWOWE GOSPODARSTWO WODNE  
WODY POLSKIE  
DYREKTOR  
ZARZĄDU ZLEWNI W SIERADZU**

PS.ZUZ.4210.593.2024.MC

**OBWIESZCZENIE**

Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sieradzu, na podstawie art. 401 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U z 2024 r., poz. 1087) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024r. poz. 572 ze zm.)

obwieszcza

---



Sieradz, 13.11.2024 r.

**PAŃSTWOWE  
GOSPODARSTWO WODNE  
WODY POLSKIE  
ZARZĄD ZLEWNI  
W SIERADZU**

PS.ZUZ.4210.593.2024.MC

**DECYZJA**

w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne

Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sieradzu, na podstawie art. 389 pkt 1, art. 35 ust. 3 pkt 1, art. 240 ust. 4 pkt 1 lit. b, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 393 ust. 4, art. 400 ust. 1, art. 403 ust. 1 i ust. 2 pkt 1, 12, art. 414 ust. 1 pkt 2 i art. 418 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. (t.j. Dz. U. z 2024r. poz. 1087 ze zm.) oraz art. 104 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024r. poz. 572) – po rozpatrzeniu wniosku Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Wierzbowa 52, 90-133 Łódź w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne, polegające na poborze wód podziemnych do celów obrony narodowej i obowiązkowego zabezpieczenia społecznego mieszkańców poprzez studnię stanowiącą awaryjne zasilanie w wodę w warunkach specjalnych i służącą mieszkańcom jako ogólnodostępny punkt poboru wody

**ORZEKA**

- I. Wygasić pozwolenie wodnoprawne na pobór wód podziemnych poprzez studnię publiczną nr 113 udzielone decyzją Prezydenta Miasta Łodzi z dnia 17.12.2024 r. znak: OŚR.III.62101/125/04.

- II. Udzielić Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Wierzbowa 52, 90-133 Łódź pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne, polegające na poborze wód podziemnych do celów obrony narodowej i obowiązkowego zabezpieczenia społecznego mieszkańców poprzez studnię stanowiącą awaryjne zasilanie w wodę w warunkach specjalnych i służącą mieszkańcom jako ogólnodostępny punkt poboru wody:

**studnię publiczną nr 113** o głębokości 48,8 m i wydajności eksploatacyjnej  $Q = 1,20 \text{ m}^3/\text{h}$  przy  $s = 2,60 \text{ m}$  zlokalizowaną w Łodzi, przy ul. Wiośnianej 10 (dz. nr ewid. 64/17 i 64/25 obr. 106103\_9.0007, G-7 Łódź), ujmującą do eksploatacji czwartorzędowy poziom wodonośny, w ilości:

$$Q_{\text{maxs}} = 0,00028 \text{ m}^3/\text{s} \quad Q_{\text{śrd}} = 0,033 \text{ m}^3/\text{d} \quad Q_r = 12 \text{ m}^3/\text{rok}$$

współrzędne urządzenia wodnego: X 5734796,21      Y 6604861,72

Pobór wód odbywać się będzie w ramach ustalonych, w dokumentacji hydrogeologicznej zasobów eksploatacyjnych ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych w wysokości  $Q = 1,20 \text{ m}^3/\text{h}$  przy  $s = 2,60 \text{ m}$ . Dokumentacja przyjęta została zawiadomieniem Prezydenta Miasta Łodzi z dnia 7.10.2004 r. znak: OŚR.III.7530/185/04.

- III. Zobowiązać Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Wierzbowa 52, 90-133 Łódź do dokonywania pomiaru zalegania statycznego lustra wody w studni w czasie remontu studni, po zdemontowaniu urządzenia pompowego.
- IV. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- V. Pozwolenie wodnoprawne wydaje się na czas określony - 30 lat, liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.

#### UZASADNIENIE

Wnioskiem z dnia 2.09.2024r. znak: IS.505.21.2024.DD5 6486.2024/W (z datą wpływu do organu 18.09.2024r.) Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Wierzbowa 52, 90-133 Łódź, wystąpił w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne, polegające na poborze wód podziemnych do celów obrony narodowej i obowiązkowego zabezpieczenia społecznego mieszkańców poprzez studnię nr 113 zlokalizowaną w Łodzi, przy ul. Wiośnianej 10 (dz. nr ewid. 64/17 i 64/25 obr. 106103\_9.0007, G-7 Łódź), stanowiącą awaryjne zasilanie w wodę w warunkach specjalnych i służącą mieszkańcom jako ogólnodostępny punkt poboru wody. Wniesiono o udzielenie pozwolenia na okres 30 lat. Do wniosku dołączono, między innymi, Operat wodnoprawny na pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych studnią publiczną nr 113 w Łodzi, ul. Wiośniana 10 wykonany w maju 2024r., opis prowadzenia zamierzonej działalności, Dokumentację hydrogeologiczną ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych (zasobowa) wykonaną w sierpniu 2004 r. przez Zakład Usług Geologicznych mgr Krzysztof Kirpsza z Łodzi oraz zaświadczenie Prezydenta Miasta Łodzi o braku miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla ww. terenu.

Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sieradzu zawiadomieniem z dnia 1.10.2024r. powiadomił, w myśl art. 61 § 4 Kpa oraz art. 401 ust. 3 i 4 ustawy Prawo wodne, strony oraz osoby zainteresowane o wszczęciu postępowania w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne, oraz mając na uwadze normę prawną odtwarzaną z art. 10 § 1 Kpa, w celu zapewnienia stronom czynnego udziału w prowadzonym postępowaniu administracyjnym, poinformował o możliwości zapoznania się z aktami sprawy, wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i zgłaszania ewentualnych uwag. Obwieszczenie o postępowaniu zostało przesłane (celem umieszczenia w BIP) do Urzędu Miasta Łodzi. Obwieszczenie zamieszczone zostało także w BIP PGW Wody Polskie. Miało to

umożliwić stronom oraz osobom zainteresowanym składanie uwag, wniosków i wyjaśnień. Do dnia wydania niniejszej decyzji nie wpłynęły żadne uwagi ani wnioski w sprawie.

Ekspluatowana przez ZWIK Sp. z o.o. studnia, stanowiąca awaryjny punkt zaopatrzenia w wodę w warunkach specjalnych oraz funkcjonująca jako ogólnodostępny punkt poboru wody do celów ogólnogospodarczych położona jest w Łodzi, w dzielnicy Górna. Studnia wyposażona jest w ręczne urządzenie pompowe - pompę stojakową. Ujęcie eksploatowane było na podstawie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych, udzielonego decyzją Prezydenta Miasta Łodzi z dnia 17.12.2024 r. znak: OŚR.III.62101/125/04. Pozwolenie posiadało termin obowiązywania do 31.12.2024 r. i zostało wygaszone niniejszą decyzją.

We wniosku Zakład wystąpił o odstąpienie w niniejszej decyzji, od nakładania obowiązków dotyczących wykonywania badań jakości ujmowanej wody, wykonywania pomiaru ilości ujmowanej wody oraz pomiaru dynamicznego lustra wody. Biorąc pod uwagę cel zużycia wody określony w pozwoleniu, fakt że studnie publiczne funkcjonują jako ogólnodostępne punkty poboru wody a także brak możliwości technicznych zamontowania - w studniach z ręcznymi urządzeniami pompowymi - urządzeń pomiarowych, organ przychylił się do wniosku Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. i nałożył jedynie obowiązek dokonywania pomiaru zalegania statycznego lustra wody w studni podczas jej remontu.

Zamierzone korzystanie z wód odbywać się będzie w JCWPd o kodzie PLGW600072, w Regionie Wodnym Warty, w obszarze dorzecza Odry, w JCWP o nazwie Ner do Dobrzyńki, europejski kod PLRW6000 10183219.

Aktualny stan JCWPd PLGW600072 – dobry, stan chemiczny dobry, stan ilościowy dobry, niezagrożona część wód. Cele środowiskowe - stan chemiczny dobry, stan ilościowy dobry. JCWPd przeznaczona do poboru wody na cele zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi.

Aktualny stan JCWP o nazwie Ner do Dobrzyńki (silnie zmieniona część wód) – zły stan wód. Zlewnia monitorowana. Cała zlewnia JCWP stanowi obszar wrażliwy na eutrofizację wywołaną zanieczyszczeniami pochodzącymi ze źródeł komunalnych rozumianą jako wzbogacanie wód biogenami, w szczególności związkami azotu lub fosforu, powodującymi przyspieszony wzrost glonów oraz wyższych form życia roślinnego, w wyniku którego następują niepożądane zakłócenia biologicznych stosunków w środowisku wodnym oraz pogorszenie jakości tych wód.

Cel środowiskowy – umiarkowany potencjał ekologiczny i dobry stan chemiczny. Dla JCWP zostało ustanowione odstępstwo z art. 4 ust. 4 Ramowej Dyrektywy Wodnej. Odstępstwo polegające na odroczeniu terminu osiągnięcia celów środowiskowych jest związane z tym, że nie są osiągnięte (lub są zagrożone) cele środowiskowe JCWP w zakresie wskaźników: azot ogólny, azot azotanowy, BZT5. Dla JCWP zostało ustanowione odstępstwo z art. 4 ust. 5 Ramowej Dyrektywy Wodnej. Dla JCWP zostało ustanowione odstępstwo z art. 4 ust. 7 Ramowej Dyrektywy Wodnej. Grupa działań to: działania renaturyzacyjne (analiza sposobu prowadzenia działań restytucyjnych z uwzględnieniem zachowania funkcji cieków oraz realizacja działań restytucyjnych na podstawie przeprowadzonej analizy /do 2027 r./), działania związane z uporządkowaniem i poprawą infrastruktury związanej z gospodarką ściekową na obszarze gminy poza aglomeracjami.

Z analizy planu zarządzania ryzykiem powodziowym, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26 października 2022 r. w sprawie przyjęcia Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Odry wynika, że miejsce zamierzonego korzystania z wód zlokalizowane jest poza granicami obszaru zagrożenia powodziową.

Analiza ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 15 lipca 2021 r. w sprawie przyjęcia Planu przeciwdziałania skutkom suszy wskazuje, że zamierzone korzystanie z wód nie narusza założeń planu. Nie będzie też miało wpływu na realizację krajowego programu ochrony wód morskich, Krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych (obiekt położony w aglomeracji Łódź wyznaczonej uchwałą NR XXXIV/1134/20 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 24.12.2020 r.), oraz nie będzie naruszać ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (brak planu).

Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sieradzu po analizie zgromadzonej w sprawie dokumentacji stwierdza co następuje.

Analiza treści operatu wodnoprawnego wykazała, iż planowane przedsięwzięcie nie narusza ustaleń dokumentów wymienionych w art. 396 ust 1 pkt 1-8 ustawy Prawo wodne.

Stosownie do art. 389 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne, jeżeli ustawa nie stanowi inaczej, pozwolenie wodnoprawne wymagane jest na usługi wodne. Stosownie zaś do art. 35 ust. 1 ww. ustawy, usługi wodne polegają na zapewnieniu gospodarstwom domowym, podmiotom publicznym oraz podmiotom prowadzącym działalność gospodarczą możliwość korzystania z wód w zakresie wykraczającym poza zakres powszechnego korzystania, zwykłego korzystania oraz szczególnego korzystania z wód.

Zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy Prawo wodne (właściwość rzeczowa) oraz § 18 pkt 37 załącznika do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 28.12.2017 r. w sprawie nadania statutu Państwowemu Gospodarstwu Wodnemu Wody Polskie (właściwość miejscowa), organem właściwym do wydania niniejszego pozwolenia wodnoprawnego jest Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sieradzu.

Biorąc pod uwagę powyższe, orzeczono jak w sentencji.

### POUCZENIE

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sieradzu w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego – przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się praw do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 § 4 K.p.a. decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

.....  
**Jednocześnie informuję, że doręczenie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia.**

Dyrektor

Grzegorz Szewczyk

/podpisano elektronicznie/

#### **Otrzymują:**

**Z uprzejmą prośbą, o pisemne potwierdzenie faktu umieszczenia obwieszczenia w BIP lub w sposób zwyczajowo przyjęty (na adres: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Zarząd Zlewni w Sieradzu, Pl. Wojewódzki 1, 98-200 Sieradz)**

- 1. Urząd Miasta Łodzi, ul. Piotrkowska 104, 90-926 Łódź**
- 2. a/a + BIP**

Klauzula I	Klauzula II
<p><b>Klauzula informacyjna przy pobieraniu danych bezpośrednio od osoby</b></p> <p>Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie <i>ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE</i> (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r.), informuję, że:</p> <p>1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie (dalej jako: PGW Wody Polskie) z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa, zwane dalej „Administratorem danych”;</p> <p>2) Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych ma na celu prowadzenie postępowania administracyjnego, w tym wydanie decyzji administracyjnej;</p> <p>3) Podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych (art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679), wynikającego z przepisów:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – <i>Kodeks postępowania administracyjnego</i> (Dz. U. z 2024 r. poz. 572 ze zm.);</li> <li>• ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. <i>Prawo wodne</i> (Dz. U. z 2024 r. poz. 1087) lub,</li> <li>• ustawy z dnia 3 października 2008 r. o <i>udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko</i> (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112);</li> </ul> <p>4) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora, z którymi Administrator ma zawarte umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych lub podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa;</p> <p>5) Podanie danych jest wymogiem ustawowym;</p> <p>6) Posiada Pani/Pan prawo do: żądania dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania lub usunięcia, wniesienia skargi do organu nadzorczego — Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;</p> <p>7) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu;</p> <p>8) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 2 celów przetwarzania;</p> <p>9) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: <a href="mailto:iod@wody.gov.pl">iod@wody.gov.pl</a>, listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” lub pod adresem e-mail <a href="mailto:riod.poznan@wody.gov.pl">riod.poznan@wody.gov.pl</a>.</p>	<p><b>Klauzula informacyjna przy pobieraniu danych niebezpośrednio od osoby</b></p> <p>Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie <i>ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE</i> (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r.), informuję, że:</p> <p>1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie (dalej jako: PGW Wody Polskie) z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa, zwane dalej „Administratorem danych”;</p> <p>2) Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych ma na celu prowadzenie postępowania administracyjnego, w tym wydanie decyzji administracyjnej;</p> <p>3) podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych (art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679), wynikającego z przepisów:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – <i>Kodeks postępowania administracyjnego</i>(Dz. U. z 2024 r. poz. 572 ze zm.);</li> <li>• ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. <i>Prawo wodne</i> (Dz. U. z 2024 r. poz. 1087) lub,</li> <li>• ustawy z dnia 3 października 2008 r. o <i>udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko</i> (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112);</li> </ul> <p>4) Administrator danych przetwarza następujące Pani/Pana dane osobowe: nazwisko i imię/imiiona, adres zamieszkania, adres zameldowania i adres korespondencyjny, stan cywilny, nr ksiąg wieczystych, numer ewidencyjny PESEL oraz inne informacje przekazywane przez wnioskodawców /organy administracji publicznej;</p> <p>5) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora, z którymi Administrator ma zawarte umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych lub podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa;</p> <p>6) Pani/Pana dane osobowe zostały pozyskane od strony postępowania/reprezentanta strony. Podanie danych jest wymogiem ustawowym;</p> <p>7) Posiada Pani/Pan prawo do: żądania dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania lub usunięcia, wniesienia skargi do organu nadzorczego — Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;</p> <p>8) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu;</p> <p>9) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 2 celów przetwarzania;</p> <p>10) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: <a href="mailto:iod@wody.gov.pl">iod@wody.gov.pl</a>, listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” lub pod adresem e-mail <a href="mailto:riod.poznan@wody.gov.pl">riod.poznan@wody.gov.pl</a>.</p>